

الوثيقة

دورية تاريخية محكمة

مترجمها

مركز الوثائق التاريخية

بدراسة الباحثين

العدد الثالث عشر - السنة السابعة
نؤ القعدة ١٤٠٨ هـ - يوليو ١٩٨٨ م



فترة من الفترات التي مرت بالمنطقة نظرا لنقص المادة التاريخية وللمآخذ التي برزت حول بعض المصادر التاريخية التي كانت متاحة في السابق والتي اعتمد معظمها على مصادر اوروبية ليست سليمة من المآخذ ، أو خالصة من الشوائب أو بريئة من سوء النية .

ثانيا : اتجاه المراكز في المنطقة الى تعميق روح الاخوة وترسيخها وتنسيق العمل فيما بينها في مسيرتها الواحدة لتحقيق الهدف الذي تصبو اليه وفي هذا الاطار فإن أي جهد هو ملك للجميع واذا كانت «الوثيقة» تصدر في البحرين الا انها وغيرها من الدوريات التي تصدر عن المراكز الشقيقة تفتح صفحاتها لأي جهد يصدر عن أي مركز توفيراً للفائدة المرجوة ونشرا لأي عمل جيد على نطاق المنطقة كلها انطلاقاً من أمر يؤمن به كل المتصدين للعمل التاريخي في هذه المراكز وهو أن الأبحاث أو الدراسات مهما بلغت من الدقة والموضوعية وعظم الفائدة تصبح عديمة الجدوى اذا لم تنشر حتى يستفيد منها أكبر عدد من الطلاب والدارسين والمهتمين . وان دراسة عظيمة أو بحثاً ممتازاً يصبح لا قيمة له ولا فائدة منه اذا ظل حبيس الملفات أو الأدرج .

هذا من ناحية ، ومن الناحية الأخرى فإن روح التعاون الذي يربط بين المراكز في المنطقة - كما ذكرنا من قبل - والاحساس بالاخوة العميقة والتنسيق الكامل الذي يتحرك على أساسه كل جهد يبذله الاخوة سواء عن طريق الاتصالات المباشرة والدائمة أو عن طريق التنسيق عبر الامانة العامة والذي حول كل جهد يبذل في كل مركز الى اضافة رائعة لعمل كل المراكز الشقيقة مما يدفع بالعمل خطوات ملموسة دائماً ويحقق الكثير من طموحات الهدف المنشود من اقامة المراكز على الساحة التي نحيا على ارضها . هذا الروح الاخوي دفع «الوثيقة» الى ان تفتح صدرها وصفحاتها لجهد بذل في مركز شقيق ناقلة ثمار هذا الجهد الى القراء في كل دول المنطقة جاعلة من نفسها جسراً يدعم أو اصر التعاون والتآزر والتأخي القائم بالفعل .

ثالثا : لقد جاءت الهجمة البرتغالية امتداداً للحروب الصليبية التي تبلور فيها الصراع التاريخي بين الشرق والغرب والتي تحطمت في مدها

الأول عند الشام . وان كانت أشد منها ضراوة ووحشية فلم يكتف البرتغاليون بتدمير المدن وقتل الأبرياء والتمثيل بهم وانما سلبوا ابناء المنطقة الكثير من مصادر الرزق بعد ان سيطروا على طرق التجارة الى الهند واستنزفوا الموارد وسلبوا الثروات ووزعوا قلاعهم الشهيرة التي انشاوها أو التي استولوا عليها على السواحل التي عاشت أمنة . بالإضافة الى ان الاستعمار البرتغالي فتح الباب امام الوان اخرى من الاستعمار سواء الهولندي أو الانجليزي مع اطلاات لبعض النفوذ الفرنسي والاماني واطماع لمختلف القوى الدولية بعد ذلك . وقد استفاد المستعمرون الجدد من الاخطاء التي وقع فيها الاستعمار البرتغالي فلجأوا الى اساليب أكثر خبثا وأكثر دهاء . واذا كانت فترة الاستعمار البرتغالي لم تستمر طويلا اذ سرعان ما لفظته المنطقة الا ان هذه الفترة كانت ولا شك احدى الفترات الهامة اذ تعكس صور الصراع المرير الذي دار بين ابناء المنطقة والأساطيل الدخيلة وتقدم دروسا يمكن الاستفادة منها في كيف أمكن التخلص من هذا الاستعمار البغيض ومحو آثاره .

رابعا : لقد نحت مجموعة الأبحاث التي قدمت والتي سوف تقدم بإذن الله منحى طيبا . اذ لم تقتصر جهود العلماء فيها على الجانب السياسي فقط وانما تناولت الموضوع من جوانبه السياسية والعسكرية والاقتصادية والاجتماعية بل واللغوية في بعض الأبحاث مما يقدم للباحثين باقة مختارة من جهود نخبة مختارة ايضا . ومما يمثل أساسا طيبا لأي أبحاث قادمة حول الموضوع وهو خط سليم نأمل أن يتحقق في المستقبل عبر جهد مماثل يخصص لفترة الاستعمار الهولندي والاستعمار الانجليزي ويعرض لظروف المنطقة اثناء التواجد العثماني وهكذا .

ذلك ما اردنا ان نلفت النظر اليه راجين أن تكون « الوثيقة » دائما عند حسن الظن وأن يحقق ما بذل ويبذل فيها من جهد هدفنا نسعى جميعا لتحقيقه .

والله من وراء القصد ،،

عبدالله بن خالد آل خليفة

العوامل المؤثرة

في الخليج

لمحة في
بعض الوثائق
التاريخية حول

يرجع تاريخ اهتمام الانجليز بالخليج العربي الى ١٦١٥ م حين حاولوا كشف أسواق لمنتجاتهم الفائضة فقد أبحرت سفينة جيمس في عام ١٦١٦ م الى ايران وعلى متنها البضائع التجارية من المخازن الواقعة في ميناء (سورت) بالهند وكان رئيس البعثة الانجليزية هو ادوار كونوك ونتيجة محاولاته فتح الانجليز مكتبا لهم في بندر عباس في عام ١٦٢٤ م هكذا اقتصر اهتمام الانجليز بالخليج على المصالح الاقتصادية آنذاك . ولمدة قرن ونصف قرن فيما بعد تداخلت الحروب مع الأعمال التجارية وتورط فيها كل من البرتغاليين والهولنديين والفرنسيين وان المكاتب التجارية الانجليزية التي أنشئت في البصرة في ١٦٤٣ وفي بوشهر في ١٧٦٣ حرسها الحراس كما حولت السفن الى سفن مسلحة وأبحرت في قوافل منتظمة من أجل سلامتها .

مكاتب تجارية في كل من شيراز واصفهان في ١٦١٧ م وفي بندر عباس في عام ١٦٢٢ م وامتد نطاق هذه المكاتب ليشمل الموانئ العربية كالبصرة في عام ١٦٢٥ م . وقام مجلس الشركة في بومباي بإدارة هذه المكاتب وأصبح قاعدة لأنشطة بريطانيا الاقتصادية في الخليج لمدة

وقد أقامت شركة الهند الشرقية علاقات مع الخليج العربي في عام ١٦١٦ م وذلك عندما أرسل وكيل الشركة في سورت (بالهند) حملة استطلاعية الى (جسك) الواقعة على الساحل الشرقي للخليج العربي بقصد استكشاف أسواق جديدة هناك وخلال بضع سنوات فقد فتحت

على المصالح الإقتصادية لبريطانية

العربي عام ١٩٠٧ م

استفادت كثيرا من موقعها الجغرافي المتوسط بين الهند والبحر الأحمر من جهة وبلدان الخليج العربي من جهة أخرى وزاد عدد السفن التجارية فيها وكان إمام مسقط يفتخر بكثرة اسطوله البحري الذي صنع في الهند وفي ميناء مسقط . هذا بالإضافة الى السفن الأوربية التي تزور مسقط بصورة متزايدة (١) .

واحتلت البصرة مكانا مرموقا في تجارة الخليج العربي وقد كانت ميناء تجاريا هاما ومقراً لشركة الهند الشرقية حتى عام ١٧٧٢ م اذ كان يأتيها التجار من القسطنطينية ودمشق وحلب وديار بكر والموصل وبغداد ومعهم السلع المتنوعة حيث يتعاملون بالسلع الهندية . وكانت ترسو فيها السفن الانجليزية علاوة على السفن الأوربية الأخرى كما ان التجار المسلمين كانوا يأتونها من (سورت) في الهند وفيها تتم الصفقات التجارية بالمقارنة بسلع الأساس إلا ان انتشار مرض الطاعون حوالى عام

إعداد :
دكتور علي أبا حسين
و.ب.ك. نارين

قرن ونصف قرن (١) . ولا شك ان لهذه الشركة أهدافا سياسية أخذت تتضح تدريجيا بمرور الزمن . وفي عام ١٧٦٣ م نقل المكتب الانجليزي من ميناء جمبرون (بندر عباس) الى (بوشهر) وذلك لتدهور التجارة في جمبرون وقد أدى ذلك الى ازدهار التجارة في مسقط التي

١٧٧٣ م أدى الى ضعف النشاط التجاري وتدهوره (١٢).

و لما انتهى التهديد الأوربي للمصالح الانجليزية تجسد الخطر القواسمي الذي حل محل الأوروبيين المنافسين في الخليج العربي مما أدى الى جلب القوات البحرية الهندية الى مياه الخليج للدفاع عن السفن الانجليزية .

وكتب السير الفنستون في ١٨٢٠ - ١٨٢١ ما يأتي :

(يرى جميع الضباط العسكريين والبحريين والسياسيين المستخدمين في الخليج بأنه لا يمكن كبح القرصنة دون أن تقام محطة في تلك المياه) . وهكذا أنشئ مركز للانجليز في (باسيدو) على الساحل الشرقي للخليج العربي ولكن تم اخلاؤه والانسحاب منه فيما بعد بسبب رداءة الطقس هناك .

وكانت سياسة بريطانيا ما بين عامي ١٨٢٠ و ١٨٦٩ م ترتكز على حجة كبح القرصنة والحروب التي أدت اليها متخذة إياها ذريعة للوصول الى أهدافها الأخرى فأبرمت بريطانيا معاهدات لهذا الغرض مع شيوخ كل من ساحل المهادنة وقطر والبحرين بحجة أن القرصنة قامت بتهديد التجارة .

وأبلغت بريطانيا حكومة ايران في عام ١٨٦٩ م أن الهدف الوحيد لحكومة بريطانيا في ابرام الاتفاقيات مع الشيوخ هو الاحتفاظ بالأمن في مياه الخليج .

وفي أواخر القرن الثامن عشر حلت

المقيميات والمعتمديات محل مكاتب الشركة وكانت لها مسئوليات سياسية أكثر من المسئوليات الاقتصادية وأهمها حماية الطرق المؤدية الى الهند بحرا وبرا في وجه تدخل متزايد من الدول الأوروبية . وفي فترة بين ١٧٦٣ و ١٩٤٧ أقيمت مقيميات أو وكالات بريطانية في كل من (بوشهر ومسقط والبصرة وبغداد والبحرين والكويت والشارقة) وكانت مسئولة أمام دائرة الهند فيما بعد وشركة الهند الشرقية سابقا ومارست حكومة الهند سلطتها عليها مباشرة أو عن طريق حكومة بومباي بصورة غير مباشرة حتى نالت الهند استقلالها في ١٩٤٧ (٤).

وبعد عام ١٨٧٣ م نقلت مسئولية ادارة شئون الخليج من بومباي الى حكومة الهند وبدأت المقيميات والوكالات البريطانية بارسال تقارير ادارية سنوية لها وفي البداية كانت هذه التقارير مجرد احصائيات تجارية مع خلاصة للأحداث الأخرى الا انه في عام ١٩٠٥ قسمت التقارير السنوية الى قسمين سياسي وتجاري (٥).

وفي ١٢ ابريل ١٧٦٣ م عقدت شركة الهند الشرقية اتفاقية مع شيخ بوشهر وحصلت بوجيها على تصريح مطلق لاقامة مكتب تجاري فيها . وبعد ثلاثة شهور أكد كريم خان الحاكم الايراني هذه الاتفاقية بل مد مدتها واعطاها امتيازات عديدة بما فيها الاعفاء من الجمر لكافة صادراتها وواراداتها وحماية لأفرادها وأموالها .

واحتكرت الشركة وفقا للاتفاقية تجارة المنسوجات الصوفية وتصديرها لايران. ودون شك ساعدت هذه الاتفاقية في تدارك الانحطاط الاقتصادي الذي نتج عن اغلاق مكتب جمبرون (بندر عباس) قبل عدة شهور. ثم اصبحت البصرة مقرا رئيسيا لتجارة الخليج (١).

وبعد ست سنوات أي في فبراير ١٧٦٩، تخلت الشركة عن بندر عباس أيضا بسبب تدهور آخر في التجارة وبروز مشاكل سياسية بين المقيم من جهة والسلطات التركية والایرانية من جهة أخرى. ثم تأسس مكتب للشركة من جديد في (بندر عباس) في عام ١٧٧٥ الا أن الأوضاع التجارية في الخليج ظلت متدهورة. ولم تتخذ الشركة أية خطوات لمواجهة التدهور التجاري في الخليج لأن الأوضاع تحسنت في البنغال ووجدت الشركة أسواقا جديدة في الصين في السبعينات والثمانينات من القرن الثامن عشر في حين واجه الخليج آنذاك موجة من عدم الاستقرار السياسي.

فقد ورد في مذكرة مؤرخة في اول مارس ١٨٧٢ م من حكومة الهند «ان المواصلات تيسرت ونشطت التجارة وتقاربت الدول الآسيوية الى الدول الأوروبية فنظرا لهذه التطورات اتخذت علاقاتنا السياسية مع البلدان الآسيوية أهمية بالغة».

ومنذ يناير عام ١٨٧٢ م خولت الهند السلطة التامة لإدارة الخليج. ان تاريخ سيطرة الانجليز على

الخليج في الحقيقة يرتبط بتاريخ الهند منذ احتلال هرمز من قبل البرتغاليين. ومع انحطاط نفوذ البرتغاليين والهولنديين والفرنسيين في الخليج نجحت شركة الهند الشرقية الانجليزية في تثبيت أقدامها عقب انشاء مكتبها في بوشهر حيث أبرمت بريطانيا اتفاقية مع الشاه عباس لوضع سفينتين حربيتين في الخليج للدفاع عنه. وكانت الشركة آنذاك قد احتلت بعض الأراضي في الهند وبدأت في ممارسة السلطة كحكومة ذات سيادة وكانت لديها قوة مسلحة أيضا

ولمدة حوالي قرنين من ١٦١٦ حتى نهاية القرن الثامن عشر تركزت أنشطة بريطانيا على الشؤون الاقتصادية وتجنب التورط في النزاعات السياسية. وقام التجار الانجليز بزيارة كل من العراق وايران وآسيا الوسطى من الموانئ الهندية لتقدير الموقف التجاري وكان اهتمامهم بالخليج مرتبطا بمصالحهم في الهند. وتمت ادارة الشؤون الخليجية من قبل الحكومة الهندية وليس من قبل لندن وكانت مراكزهم التجارية مثلما كان في جمبرون (بوشهر) مراكز مهتمة بالشؤون الاقتصادية ولم يكن لديهم أي اهتمام بالساحل العربي آنذاك على الرغم من زيارة سفنهم أحيانا للقرين (الكويت) ومسقط.

ثم بدأت سياسة بريطانيا نحو الخليج تتخذ بعدا سياسيا في أواخر القرن الثامن عشر وسجل معدل تجارة

الخليج سوقا ملائمة لصادرات بريطانيا نافست فيه المنتجات الفرنسية كما زودت بريطانيا بالمواد الخام التي تصنع في بريطانيا كالحرير والصوف الكرمانلي.

ومن جهة أخرى فإن تجارة شركة الهند الشرقية مع الخليج كانت عنصرا سلبيا في تنمية القوة الاقتصادية الخليجية لأن المنتجات البريطانية كانت تنافس الصناعات المحلية وقد ألحقت بها أضرارا بالغة. وان تصدير المواد الخام الى بريطانيا من منطقة الخليج لم يسمح بالنمو الاقتصادي لمنطقة الخليج. كما ان النقص في الميزان التجاري بين بريطانيا والخليج لصالح بريطانيا أدى الى نقص حاد حتى في توافر العملة في الخليج (٤).

لقد أعدت المقيمة البريطانية في الخليج مذكرة في ٢٧ نوفمبر ١٩٠٧ ركزت فيها على المصالح التجارية البريطانية في الخليج العربي وعلى ضرورة توطيد دعائمها.

أما النشاط الألماني في الخليج فقد بلغ درجة جعلته يهدد النفوذ البريطاني بصورة خطيرة أولا تجاريا ثم سياسيا وحين الوقت لاتباع سياسة ايجابية تتطلب عملا جادا بدلا من السياسة الدفاعية وتتكون من اعلان صريح تعلنه بريطانيا توضح فيه بأنها تعارض بالقوة أية محاولة أجنبية لتأسيس قاعدة محصنة في الخليج.

(وأصدر اللورد لانس داون اعلانا في مايو ١٩٠٣ م يندرج فيه روسيا التي كانت تتطلع الى احتلال (شاربار) كما

الانجليز مع ايران والعراق هبوطا حادا. وقد أسفر توطيد وتمديد علاقات الانجليز مع الخليج العربي عن نتيجتين أولاهما توسعة ممتلكاتهم في الهند والثانية عزم شركة الهند الشرقية على ضمان طرقها التجارية للهند خاصة في بداية القرن التاسع عشر. وفي عام ١٧٩٨ م حصل غزو نابليون لمصر واكتشف الانجليز خطته لغزو الهند مما حثهم على التأكد من ضمان مصالحهم الاستراتيجية في الخليج وابقائه في أيد أمينة بالنسبة لهم، وفي أواخر القرن الثامن عشر مارس الانجليز حملة دبلوماسية لاحباط مخططات فرنسية في غرب آسيا وتم توقيع اتفاقية بينهم وبين سلطان بن أحمد حاكم مسقط في ١٧٩٨ م وزال خطر نابليون لغزو الهند في ١٨١٠ بعد ان انتزع الانجليز موريشيوس من فرنسا.

وبدأت الإضطرابات تزداد في مياه الخليج من ١٧٨٠ م حين حاولت عمان بسط سيطرتها على الخليج لاحتكار تجارته كما حاولت مناطق عربية أخرى أيضا كالبحرين وقطر والكويت تثبيت أقدامها في مجال حرية التجارة. فثبت الانجليز نفوذهم في القرن التاسع عشر من عدن الى الكويت. بواسطة ابرام اتفاقيات مع الشيوخ العرب في الخليج (٥).

المصالح الاقتصادية البريطانية :

على الرغم من ان حجم تجارة شركة الهند الشرقية في الخليج كان محدودا فقد حقق أرباحا متواضعة واصبح

استهدف منع تشييد محطة محصنة على خط سكة حديد بغداد. وربما لم ترد المانيا خلق مشاكل نظرا لعزم بريطانيا معارضة خططها بشأن سكة حديد بغداد.

واستطرد قائلا : فمن المرجح لالمانيا ان تستوعب الخليج بالامتصاص التدريجي اقتصاديا مما لا يثير احتجاج بريطانيا ويشهد تاريخ الخليج ايام البرتغاليين والهولنديين والانجليز بان الازدهار التجارى يؤدى الى السيطرة السياسية فيجب علينا ان نفكر في اتخاذ اجراءات استثنائية لتشجيع المشاريع الانجليزية في الخليج لتخدم المصالح السياسية).

(وان احسن وسيلة لادراك هذا الهدف هي توطيد دعائنا في البحرين المستقلة التى تقع في وسط مغاصات اللؤلؤ داخل خليج عميق مواز لولاية القطيف التركية في الغرب وشبه جزيرة قطر شرقا حيث لا نعترف فيها بالسيادة التركية) .

وفي عام ١٨٩٢ أبرمت بريطانيا اتفاقية مع البحرين وقد صادق عليها الحاكم العام الهندي اللورد لانس داون . وبموجبها يتعهد حاكم البحرين بعدم مراسلة أية قوة أجنبية أو يسمح لأي وكيل لأية حكومة أخرى أن يتخذ مقرا له في أقاليمه .

(وعلى الرغم من موقف بريطانيا فقد برزت شركة وونك هاوس (الالمانية) مع انه كانت توجد شركة انجليزية كبيرة (كرى باول) في البحرين وقد حاولت شركة وونك

هاوس رفع العلم الألماني على ميناها) .

وقد علق شخص امريكي في عام ١٩٠٠ على النفوذ البريطاني في البحرين قائلا بأن الحماية البريطانية للبحرين لم تسفر عن أية نتائج مفيدة لها (أي للبحرين) ولا تعنى كلمة الحماية الا ممارسة الحياد في الشؤون الداخلية واملاء السياسة تجاه الدول الأخرى كلية .

(وحاول المقيم البريطاني في أغسطس ١٩٠٦ إقناع حاكم البحرين باعطاء حق جمع الضرائب الجمركية لحكومة الهند مقابل مبلغ محدد بدلا من منح هذا الحق لمقاوم ما وقد رفض الشيخ قبول هذه التوصية . وكان رفض الشيخ أمرا محزنا للغاية بالنسبة لبريطانيا نظرا لأهمية البحرين المتزايدة كمركز تجارى هام واستطرد المقيم يقول : وعلينا ان نبحث خطوات أخرى لاقتناع الشيخ لتعديل موقفه الراض) .

وإذا تم تعيين موظف بريطاني مديرا للجمرك ولديه الملم بالشؤون التجارية فيمكن له ان يؤسس مستودعا تجاريا في سوق حرة في البحرين مما يساعد في خدمة المصالح التجارية البريطانية . وتجلب هذه الخطوة عددا كبيرا من التجار من لنجه وأماكن أخرى لأن تعيين مدير جمرك بلجيكيا هناك قد سبب سخطا وغضبا بين التجار . وان البحرين ملائمة لانشاء محطة بحرية فيها من الناحية الجغرافية لموقعها المتوسط بين رأس مسندم ومدخل شط العرب

ايضاح حكومة بريطانيا لموقفها تجاه الاحتفاظ بمصالح بريطانيا في الخليج وجاء ذكر هذه المصالح في الحقول المختلفة في وثيقة لحكومة الهند مؤرخة في ٢١ سبتمبر ١٨٩٩ م . ولقد شعر كرزون بأن هذه المصالح كانت مهددة بسبب تدخلات كل من روسيا وفرنسا والمانيا وتركيا . وطلب اتخاذ الشدة في تنفيذ التزامات الشيخ عيسى المترتبة عن الاتفاقيات المبرمة بينه وبين بريطانيا .

ونظرت حكومة الهند الى الوضع في البحرين والذي كان مماثلا لما حدث في مسقط حيث كانت فرنسا تحاول ان تحصل على موطن قدم لها في الخليج . فأرسل المقيم تقريرا ذكر فيه حجم التجارة الخارجية للبحرين والذي سجل ارتفاعا من ٢,٢٢٩,١٧٧ روبية في ١٨٧٨ الى ٨,٨٢٧,٦٥٠ روبية كما زادت الصادرات من ٢,١٨١,٩٩٥ روبية الى ٧,٩٤٠,٨٨٠ روبية واعتمدت تجارتها الخارجية على بريطانيا تماما .

ورأى الكولونيل (ميد) ان الشيخ عيسى بن علي آل خليفة لا يأخذ بنصيحة الضباط البريطانيين ويعطى إهتماما أكثر للأتراك والفرنسيين فأوصى بتعيين مقيم جديد في البحرين بمسئوليات أوسع بما فيها اعطاء المشورة لحاكم البحرين في الشؤون التجارية وعلى الرغم من التزام الكولونيل (ميد) في مارس ١٨٩٩

وارضها خصبة ومناخها يلائم الأوروبيين أكثر من جزيرة قشم أو مسقط . ورغم ترددنا في اقامة محطة بحرية فيها نظرا لكونها جزيرة مستقلة الا انه لا مبرر لاغفال فرص متاحة لنا لنخدم مصالحنا التجارية . ويجب علينا ان نعرض للبحرين مبلغا مغريا مقابل ادارتنا للجمارك مما يعود علينا بأرباح طائلة . ويمكن لنا ان ندرك حجم تجارة البحرين من تصدير اللؤلؤ في عام ١٩٠١ إذ بلغ ٤٧٥٠٠٠ جنيه وقد سجل حجم التجارة الكلي ارتفاعا قدره ٣٠٪ ما بين ١٩٠٥ و١٩٠٦ وبلغ ١,٤٥٤,٠٠٠ جنيه عدا اللؤلؤ .

وبلغت شحنات السفن في ميناء البحرين في عام ١٩٠٦ ما يلي :
المراكب البريطانية نقلت ٥٧٥٨٣ طنا وشحنات السفن الامريكية ٣٩٤٣ طنا والسفن الالمانية حملت ٣٤٤٤ طنا والسفن الروسية نقلت ٢٠٠٠ طن .

ويجب علينا ان نناقش هذه المذكرة مع دائرة الهند ولجنة التجارة (البريطانية) لمواجهة المنافسة الالمانية فانه رغم صغر حجمها فهي تكاد تتضخم بمرور الوقت بسبب الدعم الذي تتلقاه من حكومة المانيا كما تتلقى الخطوط الملاحية أيضا مساعدة الحكومة^(١) .

معارضة الشيخ عيسى للضغط الانجليزي

قدم اللورد كرزون في ٢١ سبتمبر ١٨٩٩ مذكرة لدائرة الهند طلب فيها